

Nasıl Temin Edilir?

Mavi Kartlar; marinalar, belediye marinaları, atık alım gemileri, balıkçı barınakları, ve sistem içerisindeki buna benzer kıyı tesislerinden Bakanlığın belirlemiş olduğu fiyat üzerinden temin edilebilir.

How are Blue Cards supplied?

Blue Cards can be taken from the marinas, waste reception ships, fishing ports and similar facilities registered in the system, for a fee which is determined by the Ministry.

Yurt dışından ilk defa Türkiye'ye gelenler nasıl Mavi Kart sahibi olabilirler?

Yurtdışından gelen gemiler, Türk deniz yetki alanlarına girdiği andan itibaren 48 saat içinde Mavi Kartı temin etmek ve kullanmak, atık kabul tesislerine veya gerektiği durumlarda irtibat kurarak atık alım gemilerine atıklarını vermek ve verilen her atık için Mavi Kart Sistemine gerekli bilgileri işletmekle yükümlüdürler.

How can the new visitors from abroad own a Blue Card?

The ships that are entering the Turkish territorial waters for the first time, are required to obtain and use Blue Card within 48 hours, deliver their wastes to waste reception facilities or to waste reception ships by contacting them when necessary and also enable recording of required data to Blue Card, for any waste delivered.

Kart Kaybedildiğinde ne yapılır?

Mavi Kart'ın kaybolması durumunda herhangi bir kıyı tesisinden verilecek olan yeni kartın bedelinin yanı sıra Bakanlık tarafından belirlenen kayıp kart işlem bedeli tesis tarafından alınır. Söz konusu ücretin kayıp kart işlem bedeli, Çevre ve Şehircilik İl Müdürlüğü tarafından belirtilecek hesaba yatırılır.

What to do in case of losing the card?

In case of losing Blue Card, the coastal facility that will issue the card demands payment for the new card as well as for lost card processing fee, which is determined by the Ministry. Lost card processing fee is deposited to the bank account.

Denetimlerde ve Uygulama Alanından Çıkarken Ne Yapılmalı?

Gemiler, yetkili kurumlarca yapılacak olan kontrollerde ve Liman Başkanlıklarından "Liman Çıkış Belgesi" başvurusu sırasında Mavi Kart'ı ibraz etmekle ve Mavi Kart uygulama alanından çıkmadan önce verdikleri son atıkların miktarını hem Mavi Kart'a işletmekle hem de atığı verdiklerine dair Ek-5 (Atık Transfer Formu)'nu almakla ve tesisler de Ek-5 formunu vermekle yükümlüdürler.

What to do During Audits and when Leaving the Turkish territorial waters?

The ships are responsible for; showing the Blue Card during the audits performed by authorized institutions and during the applications to Port Authorities for "Last Port Clearance", and for enabling recording of data on waste quantity on Blue Card. The ships are also responsible for enabling filling-in of Annex-5 form (Waste Transfer Form) for waste delivery before leaving Turkish territorial waters. The facilities, on the other hand, are responsible for providing Annex-5 forms.



Sahil Güvenlik/Coast Guard: 158

T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı
Deniz ve Kıyı Yönetimi Dairesi Başkanlığı

Republic of Turkey Ministry of Environment and
Urbanization Marine and Coastal Management Department

E-mail: mavikart@csb.gov.tr

Web: <http://mavikart.cevre.gov.tr/>

ÇEVRE YÖNETİMİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

REPUBLIC OF TURKEY

MINISTRY OF ENVIRONMENT AND
URBANIZATION

GENERAL DIRECTORATE OF
ENVIRONMENTAL MANAGEMENT



Mavi Kart Nedir?

Küçük deniz araçları için geliştirilen Mavi Kart Sistemi, bayrağı ne olursa olsun gemi ve su araçlarının atıkları ile, atık kabul tesislerince alınan atıkların, manyetik bir kart vasıtasıyla online takibini sağlayan bir gemi atık takip sistemidir. Bakanlıkça yürürlüğe konan Türk deniz yetki alanlarında, atık alım gemileri, balıkçı barınakları, yat limanları ve buna benzer kıyı tesislerinde atık alım hizmeti mavi kart kullanılarak gerçekleştirilmekte ve bu sayede atıkların takip edilmesi sağlanmaktadır.

Bu sistem ile, gemilerde ne kadar atık oluştuğu, atığın türü, miktarı, tarihi ve ihtiyaç duyulan diğer bilgiler ile atığın hangi kıyı tesisine verildiği web ortamında online olarak izlenebilmektedir.

What is Blue Card?

The Blue Card system which is developed for small vessels, is an online ship waste tracking system via a magnetic card for the wastes of water vehicles and ships independent of which flag it holds, and for the wastes received by waste reception facilities. In Turkish territorial waters; waste reception services at fishing ports, marinas, similar coastal facilities and waste reception ships, are carried out by using blue card, which enables tracking of wastes.

This system facilitates web-based online monitoring of quantity and types of ship-generated wastes, dates of waste delivery, facilities where wastes are delivered and any other relevant information.



Yatçılarn Sorumlulukları Nelerdir?

Mavi kart genelgesi ile; yat limanları, balıkçı barınakları, çekek yerleri ve buna benzer kıyı tesisleri ile kara ile bağlantısı olmayan yüzer tekne bağlama yerleri ve buna benzer platformlara gelen, bayrağı ne olursa olsun atık üretecek donanıma sahip olan bütün gemiler mavi kart almak zorundadırlar.

What are the Responsibilities of Boat Owners/Skippers?

As stipulated by the circular on Blue Card, while sailing in the Turkish territorial waters, waste-generating ships that are visiting fishing ports, marinas, boat yards and similar facilities, mooring buoys and similar platforms are required to own a blue card.

Nerelere Atık Verilebilir?

Balıkçı barınakları, yat limanları, çekek yerleri ve buna benzer kıyı tesisleri ile kara ile bağlantısı olmayan yüzer tekne bağlama yerleri ve buna benzer platformlara gelen gemilere atık alım hizmeti verilmektedir.

Where can the wastes be delivered?

Waste reception services are provided to the ships visiting fishing ports, marinas, boat yards and similar facilities, mooring buoys and similar platforms.

İstanbul Atık Alım Noktaları/Waste Reception Points

Viaport Marina	Tuzla	40°48'24" N	29°19'35" E
İstanbul City Port (Marintürk)	Tuzla	40°52'04" N	29°14'23" E
Setur Kalamış-Fenerbahçe Marina	Kalamış Fenerbahçe	40°59'42" N	29°02'12" E
Tarabya Tekne Parkı (İSTMARIN)	Tarabya	41°08'30" N	29°03'45" E
İstinye Tekne Parkı (İSTMARIN)	İstinye	41°06'46" N	29°03'23" E
Ataköy Marina	Ataköy	40°58'22" N	28°52'55" E
West İstanbul Marina	Beyliküzü	40°57'46" N	28°39'49" E
Güzelce Marina	Büyükcakmece	41°00'00" N	28°30'35" E

Yalova Atık Alım Noktası/Waste Reception Point

Setur Yalova Marina	Yalova	40°40'07" N	29°16'40" E
---------------------	--------	-------------	-------------

Balıkesir Atık Alım Noktası/Waste Reception Point

Setur Ayvalık Marina	Ayvalık	39°18'21" N	26°41'78" E
----------------------	---------	-------------	-------------

İzmir Atık Alım Noktaları/Waste Reception Points

Levent Marina	İzmir	38°24'24" N	27°04'09" E
Setur Altinyunus Marina	Çeşme	38°19'30" N	26°20'48" E
Çeşme Marina	Çeşme	38°19'0.2" N	26°18'0.1" E
Port Alaçatı Marina	Alaçatı	38°15'27" N	26°23'57" E
Teos Marina	Seferihisar	38°11'79" N	26°47'00" E

Aydın Atık Alım Noktaları/Waste Reception Points

Setur Kuşadası Marina	Kuşadası	37°52'00" N	27°16'30" E
D-Marin Didim Marina	Didim	37°20'26" N	27°15'34" E

Muğla Atık Alım Noktaları/Waste Reception Points

Milta Bodrum Marina	Bodrum	37°02'00" N	27°25'50" E
D-Marin Turgutreis Marina	Bodrum	36°59'59" N	27°15'21" E
Palmarina Bodrum	Bodrum	37°06'28" N	27°16'59" E
Port İason Marina	Bodrum	37°14'94" N	27°32'14" E
Torba Balıkçı Barınağı	Bodrum	37°05'19" N	27°27'18" E
Göltürkbükü Balıkçı Barınağı	Bodrum	37°07'43" N	27°22'49" E
Turgutreis Balıkçı Barınağı	Bodrum	37°00'21" N	27°15'20" E
Akyarlar Balıkçı Barınağı	Bodrum	36°58'02" N	27°17'28" E
Gündoğan Balıkçı Barınağı	Bodrum	37°07'51" N	27°20'46" E
Yalıkavak Balıkçı Barınağı	Bodrum	37°06'25" N	27°17'35" E
Bodrum Belediye Marina	Bodrum	37°02'06" N	27°25'43" E
Datça Belediye Marina	Datça	36°43'22" N	27°41'23" E
Datça Merkez Su Ürünleri Koop. Balıkçı Barınağı	Datça	36°43'22" N	27°41'20" E
Netsel Marmaris Marina	Marmaris	36°51'02" N	28°16'38" E
Albatros Marina	Marmaris	36°50'38" N	28°17'08" E
Marmaris Yat Marina	Marmaris	36°49'05" N	28°18'32" E
Martı Marina	Marmaris	36°45'30" N	28°08'30" E
Marmaris Belediye Marina	Marmaris	36°51'08" N	28°16'33" E
Selimiye Köyü Balıkçı Barınağı	Marmaris	36°42'74" N	28°05'38" E
İçmeler Belediye Marina	Marmaris	36°48'04" N	28°14'24" E
Bozburun Belediyesi Balıkçı Barınağı	Marmaris	36°41'29" N	28°02'33" E
Akyaka Belediyesi Balıkçı Barınağı	Ula	37°03'02" N	28°19'29" E
My Marina Yacht Club	Köyceğiz	36°49'24" N	28°33'55" E
Ekincik Köyü Balıkçı Barınağı	Köyceğiz	36°49'42" N	28°32'54" E
Dalyan Belediyesi Balıkçı Barınağı	Ortaca	36°48'05" N	28°36'22" E
D-Marin Göcek Marina	Göcek	36°44'09" N	28°56'06" E
Göcek Village Port (Marintürk)	Göcek	36°45'15" N	28°56'00" E
Göcek Exclusive Marina (Marintürk)	Göcek	36°44'34" N	28°55'40" E
Club Marina	Göcek	36°45'00" N	28°55'35" E
Skopea Marina	Göcek	36°45'14" N	28°56'20" E
Muğla Bşb. Göcek İskelesi	Gocek	36°44'02" N	28°16'38" E
Göcek Belediye Marina	Göcek	36°45'16" N	28°56'48" E
Ecesaray Marina	Fethiye	36°37'55" N	29°06'10" E
Fethiye Belediye Marina	Fethiye	36°37'18" N	29°06'24" E

Antalya Atık Alım Noktaları/Waste Reception Points

Kalkan Balıkçı Barınağı	Kalkan	36°15'44" N	29°24'50" E
Kaş Balıkçı Barınağı	Kaş	36°15'44" N	29°24'50" E
Kaş Marina	Kaş	36°12'19" N	29°37'0.3" E
Üçağız (Kekova) İskelesi	Demre	36°11'46" N	29°50'50" E
Çayağzı Mendirek	Demre	36°13'27" N	29°56'31" E
Setur Finike Marina	Finike	36°18'40" N	30°09'00" E
Finike Balıkçı Barınağı	Finike	36°17'43" N	30°08'57" E
Çıralı Kooperatifi	Çıralı	36°25'16" N	30°29'12" E
Kemer Türkiz Marina	Kemer	36°36'00" N	30°34'00" E
Adrasan Belediyesi	Kemer	36°18'28" N	30°27'57" E
Setur Antalya-Marina	Antalya	36°49'57" N	30°36'28" E
Antalya Balıkçı Barınağı	Antalya	36°50'17" N	30°36'28" E
Kaleiçi Yat Limanı	Antalya	36°53'41" N	30°42'10" E
Side Balıkçı Barınağı	Side	36°45'58" N	31°23'03" E
Manavgat Belediyesi (İrmak Kenarı)	Manavgat	36°48'19" N	31°20'24" E
Alanya Balıkçı Barınağı	Alanya	36°32'17" N	32°00'02" E
Alanya Marina	Alanya	36°33'25" N	31°57'0.1" E

Mersin Atık Alım Noktası/Waste Reception Point

Mersin Marina	Mersin	36°46'18" N	34°34'32" E
---------------	--------	-------------	-------------